



May 2017

Dear Parent,

The El Paso Independent School District online registration system will be available to any parent with online accessibility. If you do not have access to a computer (including printers), you may complete the forms at your student’s campus or any public library. Computers will be available on campuses. Please consultate the 2017-2018 Registration Schedule for specific dates and locations. We are encouraging all parents to participate in the online registration system. Transfer Applications must be completely processed prior to registering online. Once you have completed online registration, your schedule will appear in the student tools section of the parent portal if you are a returning student to the same campus.

The following will assist you in making the registration process smoother:

Category	Process
Returning student to the same home campus with no address change or fines owed to campus	Register online; upload your proof of residence (gas, water or electric bill)
Returning student to the same home campus with an address change, missing an immunization shot or fines owed to the campus	Register online; indicate your new address; upload your proof of residence online (gas, water or electric bill) and immunization record. All fines, delinquent textbooks, etc. must be taken care of during registration days at the campus.
In-District transfer student new to the campus	Notify the campus that you were enrolled during the 2016-2017 school year; register online; upload your proof of residence online (gas, water or electric bill) and immunizations; visit the campus to develop the schedule.
Out-of-District transfer student new to the campus	Ensure that you have an approved transfer on file; you will need to go to the campus to complete registration or the online system will be available for you beginning June 30. Be sure to take your current utility bill (gas, water or electric bill), social security card, birth certificate, last report card, immunization record , copy of your last report card/transcript and your government issued ID if you have not uploaded the documents.
Student new to EPISD who lives within the boundaries	Register online; upload your proof of residence (gas, water or electric bill), the student’s social security card, birth certificate, immunization record, last report card and/or copy of transcript, and your government identification and any other pertinent information. Our registration site is secure but if you feel uncomfortable uploading your documents, please forward your documents to the campus directly or take in personally when you go in to develop the schedule.
	Please Note: If you are responsible for a student and you are not listed on the birth certificate, please complete the Responsible Person Affidavit and submit to the campus. Information may be found online at <a href="https://www.episd.org/Page/590">https://www.episd.org/Page/590</a> .



Mayo de 2017

Estimado(a) Padres,

El sistema de inscripción en línea del Distrito Escolar Independiente de El Paso estará disponible para cualquier padre con accesibilidad en línea. Si no tiene acceso a una computadora (incluyendo impresoras), puede completar los formularios en el campus de su estudiante o en cualquier biblioteca pública. Las computadoras estarán disponibles en los campus. Por favor consulte el horario de inscripción 2017-2018 para fechas y ubicaciones específicas. Estamos alentando a todos los padres a participar en el sistema de registro en línea. Las solicitudes de transferencia deben ser completamente procesadas antes de registrarse en línea. Una vez que haya completado el registro en línea, su horario aparecerá en la sección de herramientas para estudiantes del portal de padres si es un estudiante que regresa a la misma escuela.

Lo siguiente le ayudará a hacer el proceso de registro más suave:

Category	Process
Estudiante que regresa al mismo campus de origen sin cambio de dirección o multas debidas al campus	Registro en línea; Cargue su prueba de residencia (cuenta de gas, agua o electricidad)
Estudiante que regresa al mismo campus de origen con un cambio de dirección, falta una vacuna de inmunización o multas debidas al campus	Registro en línea; Indique su nueva dirección; Cargue su comprobante de residencia en línea (factura de gas, agua o electricidad) y registro de inmunización. Todas las multas, libros de texto delincuentes, etc. deben ser atendidos durante los días de inscripción en el campus.
Estudiante de transferencia en el distrito nuevo al campus	Notificar a la escuela que usted estuvo inscrito durante el año escolar 2016-2017; registro en línea; Cargue su comprobante de residencia en línea (factura de gas, agua o electricidad) e inmunizaciones; Visite el campus para desarrollar el horario.
Estudiante de transferencia fuera del distrito nuevo al campus	Asegúrese de que tiene una transferencia aprobada en el archivo; Puede iniciar el proceso de registro en línea. Una vez que haya ingresado toda su información, no haga clic en Enviar. Completar el proceso en el campus. Asegúrese de tomar su cuenta de servicios públicos actual (cuenta de gas, agua o electricidad), tarjeta de seguridad social, certificado de nacimiento, último boletín de calificaciones, registro de inmunización, copia de su último boletín de calificaciones / transcripción y su identificación emitida por el gobierno si no ha subido el documentos.
Estudiante nuevo en EPISD que vive dentro de los límites del distrito	Registro en línea; Cargue su comprobante de residencia (cuenta de gas, agua o electricidad), la tarjeta de seguro social del estudiante, el certificado de nacimiento, el registro de inmunización, el último boletín de calificaciones y / o la copia de la transcripción, su identificación gubernamental y cualquier otra información pertinente. Nuestro sitio de registro es seguro, pero si usted se siente incómodo cargando sus documentos, por favor, envíe sus documentos directamente al campus o personalmente cuando vaya a desarrollar el horario.
	Por favor, tenga en cuenta: Si usted es responsable por un estudiante y no aparece en el certificado de nacimiento, complete la Declaración jurada de persona responsable y envíela al campus. La información se puede encontrar en línea en <a href="https://www.episd.org/Page/590">https://www.episd.org/Page/590</a> .